

Ambito di impiego 55801315-A16-V01_ITA

O.Z. SpA
Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 8 J X 18 H2 Tipo 01712
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME**ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 9

Oggetto **Ambito di impiego ruota speciale**
Modello Ultraleggera
Tipo 01712
Misura della ruota 8 J x 18 H2
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- \varnothing (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
203	01712203 / L- \varnothing 66.46	5/112/66,46	45	570	2000

Marcature

Numero KBA 50359
Marchio del produttore O.Z.
Tipo ruota e adattamento 01712 203
Misura ruota 8 J x 18 H2
Offset ET 45
Caratteristiche origine Made in Italy
Data di produzione Mese e anno

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo N°
S02	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	120	36,5	81710414
S03	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	130	36,5	81710414

Costruttore veicolo Audi
Mercedes-Benz

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8 J X 18 H2 Tipo 01712
 O.Z. Spa

 COPIA CONFORME
 ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 9

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi A4 B8, B81 e1*2001/116*0430*..;e1 3*2007/46*1084*..	88-125	215/45R18	A13 R37 T89 T93 115	A15 A18 Car Lim V18 S02
Audi A4 B8, B81 e1*2001/116*0430*..;e1 3*2007/46*1084*..	88-140	215/45R18	A13 M+S T89 T93 115	A15 A18 Car Lim V18 S02
Audi A4 B8, B81 e1*2001/116*0430*..;e1 3*2007/46*1084*..	88-195	225/45R18	A33 R37 T91 T95 114	A15 A18 Car Lim V18 S02
Audi A4 B8, B81 e1*2001/116*0430*..;e1 3*2007/46*1084*..	88-195	235/40R18	A12 R37 116	A15 A18 Car Lim V18 S02
Audi A4 B8, B81 e1*2001/116*0430*..;e1 3*2007/46*1084*..	88-200	225/45R18**	A33 M+S T91 T95 114	A15 A18 Car Lim V18 S02
Audi A4 B8, B81 e1*2001/116*0430*..;e1 3*2007/46*1084*..	88-200	235/40R18	A12 M+S 116	A15 A18 Car Lim V18 S02
Audi A4 B8, B81 e1*2001/116*0430*..;e1 3*2007/46*1084*..	88-200	245/40R18**	A12 114	A15 A18 Car Lim V18 S02
Audi S4 B8, B81 e1*2001/116*0430*..;e1 3*2007/46*1084*..	245	235/40R18	A12 M+S T91 T93 116	A15 A18 Car Lim S02
A-Klasse 176, 245G e1*2007/46*0928*..;e1* 2001/116*0470*04-..	66-125	215/40R18	T85 T89	A12 A15 A18 A57 Flh V00 V18 S03
A-Klasse 176, 245G e1*2007/46*0928*..;e1* 2001/116*0470*04-..	66-155	225/40R18**	K2b	A12 A15 A18 A57 Flh V00 V18 S03
A45 AMG 4matic 176, 245G, -/AMG e1*2007/46*0928*..;e1* 2007/46*1163*..e1*200 7/46*1207*..e1*2001/11 6*0470*04-..	265	215/45R18**	M+S	A12 A15 A18 A56 Flh S03
A45 AMG 4matic 176, 245G, -/AMG e1*2007/46*0928*..;e1* 2007/46*1163*..e1*200 7/46*1207*..e1*2001/11 6*0470*04-..	265	225/40R18	M+S T92	A12 A15 A18 A56 Flh S03

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8 J X 18 H2 Tipo 01712
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 9

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
A45 AMG 4matic 176, 245G, -/AMG e1*2007/46*0928*..;e1* 2007/46*1163*..e1*200 7/46*1207*..e1*2001/11 6*0470*04-..	265	235/40R18**		A12 A15 A18 A56 Fih S03
B-Klasse 245 e1*2001/116*0314*..	70-142	215/40R18**		A12 A15 A18 S03
B-Klasse 246, 245G e1*2007/46*0751*..;e1* 2001/116*0470*04-..	66-135	215/40R18	K2b T85 T89	A12 A15 A18 A58 S03
B-Klasse 246, 245G e1*2007/46*0751*..;e1* 2001/116*0470*04-..	66-155	225/40R18**	K2b	A12 A15 A18 A58 S03
C-Klasse 204 e1*2001/116*0431*..- Limousine/Coupe- incl. Facelift 2011(FIN: WDD204...)	88-215	215/40R18	R37 T89 118	A12 A15 A18 Cpe Lim V18 S03
C-Klasse 204 e1*2001/116*0431*..- Limousine/Coupe- incl. Facelift 2011(FIN: WDD204...)	88-225	225/40R18**	T88 T89 117	A12 A15 A18 Cpe Lim V18 S03
C-Klasse 204 e1*2001/116*0431*..- Limousine/Coupe- incl. Facelift 2011(FIN: WDD204...)	88-225	235/35R18	T90 119	A12 A15 A18 Cpe Lim V18 S03
C-Klasse 204 e1*2001/116*0431*29- ..(FIN: WDD205...)	85-155	215/45R18	A10 R37 115	A15 A18 A58 F39 Lim V18 Y92 S03
C-Klasse 204 e1*2001/116*0431*29- ..(FIN: WDD205...)	85-155	225/45R18**	A32 114	A15 A18 A58 F39 Lim V18 Y92 S03
C-Klasse 204 e1*2001/116*0431*29- ..(FIN: WDD205...)	85-155	235/40R18	A12 116	A15 A18 A58 F39 Lim V18 Y92 S03
C-Klasse 204 e1*2001/116*0431*29- ..(FIN: WDD205...)	85-155	245/40R18**	A12 114	A15 A18 A58 F39 Lim V18 Y92 S03

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8 J X 18 H2 Tipo 01712
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 9

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
C-Klasse T-Modell 204K e1*2001/116*0457*..- incl. Facelift 2011(FIN: WDD204...)	88-170	215/40R18	R02 R37 T85 T89 118	A12 A15 A18 Car V18 S03
C-Klasse T-Modell 204K e1*2001/116*0457*..- incl. Facelift 2011(FIN: WDD204...)	88-200	235/35R18	T90 119	A12 A15 A18 Car V18 S03
C-Klasse T-Modell 204K e1*2001/116*0457*25- ..(FIN: WDD205...)	85-155	215/45R18	A10 R37 T89 T93 115	A15 A18 A58 Car F39 V18 Y92 S03
C-Klasse T-Modell 204K e1*2001/116*0457*25- ..(FIN: WDD205...)	85-155	235/40R18	A12 T91 T95 116	A15 A18 A58 Car F39 V18 Y92 S03
C-Klasse T-Modell 204K e1*2001/116*0457*25- ..(FIN: WDD205...)	85-155	245/40R18**	A12 114	A15 A18 A58 Car F39 V18 Y92 S03
CLA-Klasse 117, 245G e1*2007/46*1007*...;e1* 2001/116*0470*04-..	80-125	215/40R18	T85 T89	A12 A15 A18 A57 Lim S03
CLA-Klasse 117, 245G e1*2007/46*1007*...;e1* 2001/116*0470*04-..	80-155	225/40R18**	K2b	A12 A15 A18 A57 Lim S03
E-Klasse 212 e1*2001/116*0501*..- mit Luftfederung- incl. Facelift 2013	100-225	225/40R18	A10 R37 T91 T92 117	A15 A18 A57 B03 F38 Lim V01 V18 S03
E-Klasse 212 e1*2001/116*0501*..- mit Luftfederung- incl. Facelift 2013	100-225	235/40R18	A10 R37 T91 T93 116	A15 A18 A57 B03 F38 Lim V01 V18 S03
E-Klasse 212, 212G e1*2001/116*0501*...;e1 *2007/46*0484*..- incl. Facelift 2013	100-225	235/40R18	A10 R37 T91 T93 116	A15 A18 A57 B03 F39 Lim V01 V18 S03
E-Klasse Cabrio 207 e1*2001/116*0502*..	120-225	235/40R18**	A32 116	A15 A18 A58 Cbo F39 S03
E-Klasse Cabrio 207 e1*2001/116*0502*..	120-225	245/35R18	A12 T89 T92 118	A15 A18 A58 Cbo F39 S03

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8 J X 18 H2 Tipo 01712
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 9

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
E-Klasse Cabrio 207 e1*2001/116*0502*..	285	235/40R18	A32 M+S 116	A15 A18 A58 Cbo F39 S03
E-Klasse Coupé 207 e1*2001/116*0502*..	120-225	215/40R18	A11 R37 T89 118	A15 A18 A58 Cpe F39 V18 S03
E-Klasse Coupé 207 e1*2001/116*0502*..	120-225	225/40R18	A32 R37 T88 T89 117	A15 A18 A58 Cpe F39 V18 S03
E-Klasse Coupé 207 e1*2001/116*0502*..	120-225	245/35R18	A12 T88 T89 118	A15 A18 A58 Cpe F39 V18 S03
E-Klasse Coupé 207 e1*2001/116*0502*..	120-285	235/40R18	A32 116	A15 A18 A58 Cpe F39 V18 S03
GLA-Klasse 245G e1*2001/116*0470*06- ..	100-155	225/50R18	110	A12 A15 A18 A57 Flh S03
GLA-Klasse 245G e1*2001/116*0470*06- ..	100-155	225/50R18	110	A12 A15 A18 A57 Flh S03

** Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

Informazioni generali

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo

Oggetto Ruota speciale 8 J X 18 H2 Tipo 01712
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 6 di 9

originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Condizioni e note

- 110** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1100 kg.
- 114** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1140 kg.
- 115** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1150 kg.
- 116** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1160 kg.
- 117** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1170 kg.
- 118** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1180 kg.
- 119** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1190 kg.
- A10** E' consentito solo l'utilizzo di catene da neve di piccolo spessore sulle ruote posteriori.
- A11** E' consentito solo l'utilizzo di catene da neve di piccolo spessore sulle ruote motrici, secondo le istruzioni prescritte nel manuale delle catene da neve e in base alle istruzioni previste per l'uso dal manuale del veicolo.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A13** Le catene da neve da utilizzare sull'asse anteriore non devono avere uno spessore maggiore di 15mm, al fine di evitare danni.
- A15** E' possibile scegliere di applicare alla ruota speciale pesi di bilanciatura serrati o adesivi. Nel caso di utilizzo di pesi adesivi sulla faccia interna del canale, è necessario assicurare che ci sia sufficiente distanza rispetto alla pinza freno.
- A18** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO. Le valvole non devono sporgere oltre il bordo del cerchione.
- A32** E' permesso l'utilizzo sull'asse posteriore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci)
- A33** E' permesso l'utilizzo sull'asse anteriore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci)
- A56** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita solo su veicoli con trazione integrale (es. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, etc.)

Oggetto Ruota speciale 8 J X 18 H2 Tipo 01712
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 7 di 9

- A57** Questa combinazione ruota / pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- B03** Non è consentita l'applicazione del sistema con pneumatici quattro stagioni (non pneumatici invernali) su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente ruote di diametro oppure larghezza maggiori.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- Cpe** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria coupé.
- F38** Applicazione permessa solo sui modelli di veicolo con sospensioni pneumatiche.
- F39** Combinazione ruota/pneumatico non permessa sui modelli di veicolo con sospensioni pneumatiche.
- F1h** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- M+S** L'applicazione del sistema con questa misura di pneumatico è consentita solo con pneumatici M+S.
- R02** Questa misura di pneumatico è permessa solo sull'asse anteriore
- R37** Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).
- T85** Pneumatico (LI 85) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1030 kg.
- T88** Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.
- T89** Pneumatico (LI 89) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1160 kg.
- T90** Pneumatico (LI 90) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non

Oggetto
ProduttoreRuota speciale 8 J X 18 H2 Tipo 01712
O.Z. Spa**COPIA CONFORME****ALL'ORIGINALE**

Pagina 8 di 9

superiore a 1200 kg.

- T91** Pneumatico (LI 91) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1230 kg.
- T92** Pneumatico (LI 92) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1260 kg.
- T93** Pneumatico (LI 93) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1300 kg.
- T95** Pneumatico (LI 95) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1380 kg.
- V00** Per applicazioni su veicoli a trazione integrale (per es. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ecc) non sono ammesse misure di pneumatici diverse su asse anteriore e posteriore.
- V01** Per applicazioni su veicoli a trazione integrale (4-Matic) del tipo 212 (nr. Omologazione e1*2001/116*0501*08) o alternativamente del tipo 212 K (nr. Omologazione e1*2007/46*0200*07) sono ammesse misure di pneumatici differenti su asse anteriore e posteriore.
- V18** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

Nr. 1	205/45R18	225/40R18
Nr. 2	215/35R18	245/30R18, 255/30R18
Nr. 3	215/40R18	245/35R18
Nr. 4	215/45R18	235/40R18, 245/40R18
Nr. 5	225/35R18	245/30R18, 255/30R18, 265/30R18
Nr. 6	225/40R18	245/35R18, 255/35R18, 265/35R18, 285/30R18, 295/30R18
Nr. 7	225/45R18	245/40R18, 255/40R18, 275/35R18, 285/35R18
Nr. 8	225/50R18	245/45R18
Nr. 9	235/40R18	245/40R18, 255/35R18, 265/35R18, 275/35R18, 315/30R18
Nr. 10	235/45R18	255/40R18, 265/40R18, 275/40R18
Nr. 11	235/50R18	255/45R18, 285/40R18
Nr. 12	245/35R18	255/35R18, 265/35R18
Nr. 13	245/40R18	255/40R18, 265/35R18, 275/35R18, 285/35R18
Nr. 14	245/45R18	265/40R18, 275/40R18, 285/40R18
Nr. 15	245/50R18	275/45R18
Nr. 16	255/40R18	275/35R18, 285/35R18, 295/35R18
Nr. 17	255/45R18	275/40R18, 285/40R18
Nr. 18	255/50R18	285/45R18
Nr. 19	255/55R18	285/50R18
Nr. 20	265/35R18	295/30R18, 315/30R18

Sono consentiti pneumatici di un solo costruttore e tipo per asse.

L'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguito da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

- Y92** L'applicazione non è consentita per i modelli di veicolo dotati di dischi freno anteriori da 342mm

Note sulla ruota speciale

Ambito di impiego 55801315-A16-V01_ITA

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 8 J X 18 H2 Tipo 01712
O.Z. Spa


Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 9 di 9

Nessuna

Note generali

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-9 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Giugno 2005.

25 Febbraio 2015